

DECLARACIÓN DE ENTENDIMIENTO PROGRAMA DE ADOPCIONES INDEPENDIENTES

Al firmar el formulario de consentimiento para adopción, usted estará consintiendo a la adopción de este niño. Consentir significa que usted está de acuerdo con la colocación permanente de este niño con el peticionario(s) para que lo críe como si fuera propio. Cuando se otorgue la petición para adopción, usted ya no tendrá ningún derecho como padre de este niño(a).

Antes de firmar este formulario y el formulario de consentimiento para adopción, lea cada una de las declaraciones que se adjuntan junto con el representante de la oficina encargada de la adopción o con el representante del Departamento de Servicios Sociales de California.

Asegúrese de hacer preguntas sobre cualquier declaración que no entienda. El consentir a la adopción de este niño es una decisión extremadamente importante. Usted debe saber todos los datos antes de tomar su decisión.

Instrucciones para completar la “Declaración de entendimiento”:

ANTES DE FIRMAR ESTA “DECLARACIÓN DE ENTENDIMIENTO” Y EL FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO PARA ADOPCIÓN, LEA AMBOS MUY CUIDADOSAMENTE JUNTO CON EL REPRESENTANTE DE LA OFICINA ENCARGADA DE LA ADOPCIÓN. ASEGÚRESE DE HACER PREGUNTAS SOBRE CUALQUIER COSA QUE NO ENTIENDA.

1. *Complete esta “Declaración de entendimiento” solamente después de que haya pensado cuidadosamente acerca de la colocación permanente de este niño y esté seguro de que usted quiere que este niño sea adoptado por el peticionario(s) y que él/ella (ellos) lo críe.*
2. *Lea muy cuidadosamente cada una de las declaraciones que contiene este documento. Si no entiende alguna de ellas, pídale al representante de la oficina encargada de la adopción que se la explique hasta que pueda entenderla.*
3. *Si entiende y está de acuerdo con una declaración, ponga sus iniciales en la línea que se encuentra al lado del número de esa declaración.*
4. *Si no está de acuerdo, o si no entiende alguna declaración después de que el representante de la oficina encargada de la adopción se la haya explicado, no ponga sus iniciales en la línea. Pida más ayuda y tiempo para tomar su decisión.*
5. *Si les ha puesto sus iniciales a todas las líneas, ponga su firma en la página 3 de este formulario.*
6. *Usted recibirá una copia de esta “Declaración de entendimiento” y del formulario de consentimiento para adopción una vez que se hayan completado.*

**ESTE FORMULARIO SE TIENE QUE USAR JUNTO CON UNO DE LOS SIGUIENTES FORMULARIOS:
AD 594 O AD 842.**

DECLARACIÓN DE ENTENDIMIENTO

La persona que se alega que es el padre

- ____ 1. He considerado cuidadosamente las razones para consentir en la adopción de _____
NOMBRE DEL NIÑO(A)
 por _____.
NOMBRE DEL PETICIONARIO(S)
- ____ 2. La oficina encargada de la adopción me ha dicho por qué creen que soy la persona que se alega que es el padre de este niño, y entiendo que puedo:
- A. Presentar una petición en la corte para probar que soy el padre de este niño;
 - B. Negar que soy el padre;
 - C. Renunciar a mis derechos a cualquier notificación adicional sobre los procedimientos de adopción;
 - D. Firmar el consentimiento para adopción; o
 - E. No tomar ninguna acción.
- ____ 3. Entiendo que tengo el derecho de buscar un abogado o que la oficina encargada de la adopción me puede enviar a una oficina pública de asesoramiento legal en mi comunidad para que me ayude con cualquiera de lo siguiente:
- A. Ayudarme con el proceso de adopción independiente;
 - B. Obtener una orden de la corte que indique que soy el padre de este niño y que me dé la custodia física de este niño; y
 - C. Ayudarme a presentar un argumento en contra del peticionario(s) para que no logren que mis derechos como padre terminen si elijo no firmar esta "Declaración de entendimiento" y el formulario de consentimiento para adopción.
- ____ 4. Entiendo que si quiero criar a este niño, y si logro probar en la corte que soy el padre de este niño, y obtengo la custodia física de este niño, hay:
- A. Arreglos temporales que puedo hacer para este niño, los cuales incluyen: cuidado de niños; colocación de este niño con amistades o parientes; o cuidado de crianza temporal;
 - B. Servicios para ayudarnos a mí y a este niño a aprender a tener una relación entre padre e hijo; y
 - C. Otras oficinas que pudieran ayudarme con problemas de familia, salud, dinero, y otros problemas.
- ____ 5. Entiendo que puedo hablar con otros profesionales, mi familia, y amistades sobre mis planes de ceder a este niño en adopción.
- ____ 6. Entiendo que el formulario de consentimiento para adopción automáticamente se convertirá en un consentimiento irrevocable para adopción cuando haya terminado el período de 30 días, o cuando yo firme una renuncia a mi derecho de revocar el consentimiento (Formulario AD 929), según lo que ocurra primero. El primer día del período de 30 días es el día en que se firme el consentimiento.
- ____ 7. Entiendo que si cambio de opinión después de firmar el formulario de consentimiento para adopción, tengo que firmar y entregarle al Departamento de Servicios Sociales de California o a la oficina delegada del Condado encargada de la adopción, según la organización que esté investigando la propuesta adopción, una declaración por escrito revocando el consentimiento. No puedo revocar el consentimiento después de que se haya terminado el período de 30 días, o después de que yo firme una renuncia al derecho de revocar el consentimiento (Formulario AD 929), según lo que ocurra primero. El primer día del período de 30 días es el día en que se firme el consentimiento. Entiendo que este niño no se me devolverá a menos de que yo tenga una orden de la corte que declare que yo soy el padre de este niño y me otorgue la custodia física de este niño.
- ____ 8. Entiendo que después de que el formulario de consentimiento para adopción se haga irrevocable, puedo establecer la paternidad de este niño en la corte, solamente en caso de que el peticionario(s) convenga en retirar su petición para adopción o la corte niegue la petición para adopción.
- ____ 9. Entiendo que si la petición para adopción se retira, se descarta, o se niega, la oficina encargada de la adopción me lo notificará. Entiendo que tengo que mantener a la oficina informada de mi dirección actual.

- ___ 10. Entiendo que si en cualquier momento en el futuro, le pido información a la oficina que investiga la propuesta adopción, la oficina tiene que darme toda la información que se conoce sobre la situación de la adopción de este niño, incluyendo la fecha aproximada en que se completó la adopción y, si no se completó o se anuló la adopción por cualquier razón, si se ha vuelto a considerar que se le coloque nuevamente en adopción.
- ___ 11. Entiendo que después de que la corte haya otorgado la adopción de este niño, terminarán todos los derechos a herencia provenientes de parientes consanguíneos, a menos que hayan hecho arreglos en su testamento o en un fideicomiso, en el cual específicamente se incluya a este niño. Este niño heredará legalmente de su padre/madre (o padres) adoptivo.
- ___ 12. Entiendo que la oficina encargada de la adopción puede compartir información, que conduzca a la identificación, procedente del expediente del caso de adopción solamente cuando:
- A. Haya sido solicitada por ciertas oficinas mencionadas en la ley, porque se necesita la información para ayudar a este niño;
 - B. Este niño, cuando llegue a la mayoría de edad, y yo hayamos firmado formularios en que convenimos en que se comparta información, que conduzca a la identificación, para que se logre hacer contacto;
 - C. Este niño cumpla 21 años de edad, pregunte mi identidad, y yo haya convenido por escrito en que se comparta mi identidad y mi dirección más reciente que exista en los expedientes de la oficina encargada de la adopción;
 - D. Este niño cumpla 21 años de edad y haya indicado por escrito que puedo informarme de su nombre adoptivo y dirección más reciente que exista en los expedientes de la oficina encargada de la adopción, y yo haya pedido esta información; o
 - E. Este niño sea menor de 21 años de edad y la oficina encargada de la adopción haya determinado que conforme a la ley, se justifica que comparta mi identidad, así como mi dirección más reciente que exista en sus expedientes.
- ___ 13. Entiendo que podré en cualquier momento agregar información sobre mí mismo al expediente de adopción de la oficina que investiga la adopción independiente.
- ___ 14. Entiendo que es posible que, después de considerar la petición, la corte comparta información, que conduzca a la identificación, la cual exista en el expediente de la corte sobre la adopción.
- ___ 15. Entiendo que si creo que en forma deliberada no se me dijo la verdad sobre el ceder a este niño en adopción, tengo tres años a partir de la fecha en que se haya completado la adopción o antes de que pasen 90 días del descubrimiento del fraude, lo que ocurra primero, para pedir a la corte que se cancele la adopción de este niño.
- ___ 16. Entiendo que una vez que la corte otorgue la adopción, ya no se me considerará ser el padre legal de este niño. Esto significa que:
- A. Ya no seré responsable del cuidado de este niño;
 - B. El peticionario(s) será el padre/madre (o padres) de este niño y será legalmente responsable del cuidado de él;
 - C. Ya no tendré ningún derecho a la patria potestad, servicios, ni ingresos ganados de este niño; y
 - D. Ya no podré reclamar a este niño.
- ___ 17. He pensado cuidadosamente sobre las razones para quedarme con este niño o cederlo en adopción. He decidido que el ceder para que este niño sea adoptado por el peticionario(s) es de óptimo beneficio para este niño. He leído y entiendo esta "Declaración de entendimiento" y el formulario de consentimiento para adopción. No necesito más ayuda ni tiempo para decidirme. He decidido consentir a la adopción de este niño por el peticionario y firmo este documento voluntariamente y sin reserva alguna.

Yo, _____, la persona que se alega que es el padre de
NOMBRE DE LA PERSONA QUE SE ALEGA QUE ES EL PADRE

_____, entiendo y estoy de acuerdo con las
NOMBRE DEL NIÑO(A)

declaraciones anteriores, a las cuales les puse mis iniciales.

FECHA

FIRMA DE LA PERSONA QUE SE ALEGA QUE ES EL PADRE

Las siguientes Secciones serán completadas por un oficial autorizado o un notario público, según sea pertinente.

**SECTION A:
Complete if signed in California**

I, _____, an authorized official
NAME AND TITLE

of _____, have witnessed the signing of this
NAME OF AGENCY

Statement of Understanding by _____ on _____
NAME OF ALLEGED FATHER DATE

SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICIAL

**SECTION B:
Complete if signed outside of California ***

***** THIS FORM MUST BE SIGNED BY A NOTARY PUBLIC WHEN SIGNED OUTSIDE OF CALIFORNIA *****

The Notary Public must staple the Acknowledgement document to this form and sign and date below.

SIGNATURE OF NOTARY:	DATE:
----------------------	-------

*** If signing outside of the United States, this section must meet the requirements of California Civil Code Section 1183.**

**SECTION C:
Complete if signed outside of California in the Armed Forces**

Signed (pursuant to California Civil Code Section 1183.5) in the presence of:

On this the _____ day of _____, 20____ before me, _____,
NAME OF OFFICER

the undersigned officer, personally appeared _____ known to me (or
NAME OF PARENT

satisfactorily proven) to be (a) serving in the armed forces of the United States, (b) a spouse of a person serving in the armed forces of the United States, or (c) a person serving with, employed by, or accompanying the armed forces of the United States outside the United States and outside the Canal Zone, Puerto Rico, Guam, and the Virgin Islands, and to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged that he executed the same. And the undersigned does further certify that he is at the date of this certificate a commissioned officer of the armed forces of the United States having the general powers of a notary public under the provisions of Section 936 or 1044a of Title 10 of the United States Code (Public Law 90-632 and 101-510).

Subscribed and sworn to before me on this _____ day of _____, 20____.

SIGNATURE OF OFFICER:	RANK:
BRANCH OF SERVICE:	CAPACITY IN WHICH SIGNED: